

CONTENIDO:

*Mujeres Creando en la
lucha por justicia para
casos de feminicidio* 2-3

*Concejales se capacitan
para definir políticas
municipales para la niñez* 3

*Copartes cerraron la ges-
tión 2015 con graduacio-
nes, encuentros y ferias* 4

Copartes en Bolivia:

- Audiovisuales Educativos (AVE)
- Fundación Ayni
- Proagro
- Mujeres Creando
- Centro de Estudios y Apoyo al Desarrollo Local (CEADL)
- Centro Integral de Comunidades de la Región Andina (CICRA)
- Pastoral Social de Cáritas Potosí (Pasocap)
- Fundación para la investigación antropológica y el etnodesarrollo (Asur)

FEMINICIDIO, UN CRIMEN DE ESTADO

La muerte de cientos de mujeres alrededor del mundo provocada por hombres a los que un día amaron o a los que rechazaron, está destruyendo nuestras sociedades.

Los sistemas penales de varios países, entre ellos Bolivia, han incorporado la figura del feminicidio para visibilizar estos crímenes, que pueden o no ser intencionales; sin embargo lejos estamos de su correcta aplicación y más lejos todavía de comprender la devastación que ocasiona, y que se extiende por varias generaciones.

Lejos también estamos de comprender que la responsabilidad de cualquier muerte no es de la mujer, sino del hombre que cometió el acto más extremo de violencia.

Miles de niños, niñas y adolescentes están creciendo en la orfandad y en entornos que suelen responsabilizar a sus madres por haber muerto, ya sea porque decidieron enfrentar a un violento, por querer trabajar o estudiar, por romper los roles y mandatos impuestos a las mujeres o por querer vivir en libertad.

La consecuencia es un retroceso en la principal conquista de las mujeres: rebelarse ante el sistema patriarcal.

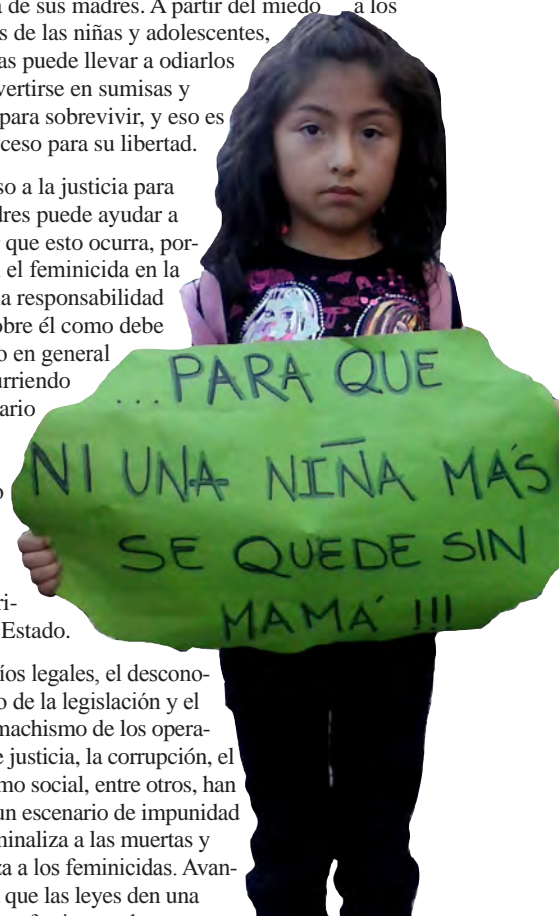
El feminicidio termina siendo entonces un mensaje de afirmación de la supremacía masculina y de sometimiento para todas las mujeres, porque las asesinadas son las que rompieron con la dominación.

Y en ese contexto se va forjando la personalidad de esas niñas y niños, a partir del trauma de la pérdida

violenta de sus madres. A partir del miedo a los hombres de las niñas y adolescentes, lo que las puede llevar a odiarlos o a convertirse en sumisas y dóciles para sobrevivir, y eso es un retroceso para su libertad.

El acceso a la justicia para sus madres puede ayudar a impedir que esto ocurra, porque con el feminicidio en la cárcel, la responsabilidad recae sobre él como debe ser. Pero en general está ocurriendo lo contrario y eso ha sido definido por Naciones Unidas como crimen de Estado.

Los vacíos legales, el desconocimiento de la legislación y el propio machismo de los operadores de justicia, la corrupción, el moralismo social, entre otros, han creado un escenario de impunidad que criminaliza a las muertas y victimiza a las feminicidas. Avanzar para que las leyes den una respuesta efectiva es el reto.



LÍNEAS ESTRATÉGICAS

- Promover los derechos de la niñez y denunciar las violaciones contra ellos.
- Promover el acceso a una educación de calidad.
- Fortalecer una economía sostenible en las zonas rurales y urbanas.



“TRANSFORMANDO EL DOLOR DEL FEMINICIDIO EN LUCHA POR JUSTICIA”

La impunidad en los casos de feminicidio fue denunciada en el encuentro realizado por Mujeres Creando: “Transformando el dolor del feminicidio en lucha social”.



AFKA. La feminista María Galindo antes de entrar al Ministerio Público.

Desde hace más de cuatro años que Teodora Mendoza y Miriam Valeriano peregrinan por justicia para sus hijas Verónica y Yesenia, pero ambos casos de feminicidio fueron cerrados por la fiscalía, el primero porque fue tipificado como suicidio y el segundo porque el principal sospechoso fue sobreseído.

Rosario Méndez y Virginia Suño hace años que impulsan los juicios contra los feminicidas de sus hijas Verónica y Odalis, y lo hacen a pesar de las trabas que les ponen los operadores de justicia.

Juan Carrión es papá de Pamela y el único de los familiares presentes que logró una sentencia por feminicidio, aunque su temor es que se revierta con la apelación del feminicida.

Marina Coronado, Helen Álvarez y Cándida Cuya están en la etapa de investigaciones sobre los crímenes de Pamela, Andrea y de Evelyn y su bebé Keyla; los feminicidas están en detención preventiva.

Pamela dejó un niño de 5 años que fue testigo del crimen y Andrea una niña de 8 años, que despidió viva a su mamá. A tan corta edad tienen que procesar lo

que significa un feminicidio, lidiar con la condena social que recae sobre sus madres y tratar de crecer sin que el trauma y el dolor configure su personalidad.

Estos testimonios fueron escuchados en el encuentro de mujeres organizado por el movimiento feminista Mujeres Creando: “Transformando el dolor del feminicidio en lucha por justicia”, que se realizó el 25 y 26 de septiembre. A la inauguración fueron invitadas autoridades legislativas y operadores de justicia para que escuchen los testimonios de la impunidad, pero ninguna asistió.

Más de 170 mujeres participaron en cuatro talleres estratégicos: autodefensa feminista, críticas a la ley 348, análisis de los medios de comunicación y gráfica feminista.

El encuentro terminó con una marcha que pasó por el Ministerio de Justicia, Tránsito, Instituto de Investigaciones Forenses y Fiscalía. En este último lugar las mujeres pintaron grafitis en las puertas y ventanas del inmueble; a raíz de ello, la Fiscalía abrió de oficio un proceso penal contra María Galindo, integrante de Mujeres Creando, por el delito de “destrucción o deterioro de bienes del Estado y la

riqueza nacional”. Fue convocada a declarar para el 17 de diciembre y ella se presentó denunciando persecución política y vulneración de la libertad de expresión.

Entre las denuncias planteadas por las familias de las víctimas de feminicidio están las autopsias mal hechas que derivan en el cierre de casos, porque los tipifican como suicidios, accidentes u homicidios; lo falso de la gratuidad de la justicia, corrupción en la fiscalía y el hecho de que esta instancia judicial no representa a las víctimas, artimañas de los abogados de los feminicidas, maltrato a las víctimas, parcialización con los feminicidas, negligencia en el manejo y custodia de las pruebas, retardación de justicia, falencias de la Ley 348, entre otras.

En ese contexto, Mujeres Creando planteó la declaratoria de “alerta roja nacional”, que debería emitir el propio presidente Evo Morales, ante la ola de feminicidios que está ocurriendo en Bolivia y que representa una masacre de mujeres. Esta medida implica, entre otros aspectos, la conformación de una comisión de abogados que revise los casos para verificar y subsanar la infinidad de irregularidades en los procesos.



Miriam Valeriano (izq.) en puertas de la Fiscalía; el feminicidio de su hija Yesenia está impune desde hace cuatro años. Inauguración del encuentro “Transformando el dolor del feminicidio en lucha por justicia” (der.).

MESA DE TODAS LAS SANTAS

Emiliana Quispe, integrante del programa radial “Soy trabajadora del hogar con orgullo y dignidad”, que se emite por Radio Deseo, realizó cuatro talleres de *tantawawas* (panes con formas humanas y animales) como parte de la lucha contra el feminicidio.

A cada taller asistieron unas 20 mujeres que no solo aprendieron a hacer pan, sino que recordaron o se informaron sobre la tradición de la fiesta de Todos Santos que se celebra el 1 de noviembre, cuando las almas regresan con sus seres queridos.

La instalación de la mesa denominada de “Todas las Santas” se realizó en el atrio del Tribunal Superior de Justicia de La Paz, con un letrero en la parte superior que decía “No somos almas en pena, somos almas en busca de justicia”.

Decenas de personas participaron de este acto en el que se mencionaron a una veintena de mujeres víctimas de feminicidio, para dejar en claro que ninguna de ellas es una cifra, sino vidas truncadas. Como manda la tradición hubo oraciones, pero feministas: La Virgen de los Deseos y el Anticredo.



La sinergia entre cuatro copartes de TdH Suiza permitió que las y los concejales de siete municipios de Chuquisaca y Potosí se informen sobre la nueva ley de la niñez.

CONCEJALES DEL SUR SE INFORMAN SOBRE LEY DE LA NIÑEZ PARA DEFINIR POLITICAS MUNICIPALES

Autoridades municipales de Sucre, Mojocoya, Icla, Tarabuco del departamento de Chuquisaca, y Puna, Uyuni y Betanzos del departamento de Potosí participaron del taller “Fortalecimiento de capacidades de las y los concejales en temáticas niño niña y adolescente en el marco del desarrollo normativo”, cuyo objetivo fue profundizar en la Ley 548, el nuevo Código del Niño, Niña y Adolescente.

La actividad fue organizada en el marco de la sinergia entre las copartes de Terre des Hommes Suisse en Bolivia: Proagro, CEADL y Asur, de Sucre, y Pasocap de Potosí.

Una temática abordada con amplitud fue la de las competencias municipales, sean privadas,



exclusivas, compartidas o concurrentes, puesto que es fundamental conocer hasta dónde pueden abarcar las políticas municipales, así como las leyes, reglamentos y planes, para garantizar eficiencia y una adecuada inversión.

Se incidió también en la definición del concepto política pública, así como en el proceso para su construcción en los ámbitos municipales. Además se socializó la ley departamental de la niñez y adolescencia del departamento de Chuquisaca.



COPARTES IMPULSAN FERIAS, ENCUENTROS Y GRADUACIONES

Las copartes de Terre des Hommes Suisse (TdHS) en Bolivia, de diferentes regiones del país, cerraron la gestión 2015 con una serie de actividades encaminadas a mostrar los conocimientos adquiridos por las niñas, niños y adolescentes con los que trabajan, pero también a reflexionar sobre los pasos a seguir el siguiente año.

El Centro de Estudios y Apoyo

al Desarrollo Local (CEADL) organizó un encuentro con jóvenes y adolescentes de diferentes organizaciones y también participó del encuentro de copartes de TdHS.

El Centro Integral de Comunidades de la Región Andina (Cicra) impulsó y participó con el internado que administran en la feria organizada por el colegio de Chajlaya.

Promotores Agropecuarios (Proagro) culminó el curso sobre peritos agropecuarios desarrollado en los municipios de Icla y Mojo-coya, ubicados en el departamento de Chuquisaca, y entregó las certificaciones respectivas.

La Fundación Ayni cerró un ciclo de ferias en el Valle Alto de Cochabamba contra la violencia sexual.

Terre des Hommes Suisse en Bolivia

Cochabamba, edificio Continental, piso 6, of. 6D, calle Pedro Blanco Nº 1344 esq. avenida Santa Cruz

Teléfono/fax 591-4-4418772
Correo: contactos@tdhsbolivia.org

Nuestra Web:
www.tdhsbolivia.org

Por la niñez y un desarrollo solidario

terre des hommes suisse
Pour l'enfance et un développement solidaire



Premiación a las niñas y niños ganadores de las olimpiadas organizadas por el colegio de Chajlaya en el municipio de Chuma, el 19 de noviembre.

Las y los participantes del curso de peritos agropecuarios recibieron sus certificados el 28 de noviembre por haber terminado con éxito su capacitación.



Jóvenes y adolescentes llevaron adelante un encuentro el 3 de diciembre con el apoyo de CEADL.

Las copartes de TdH Suiza en Bolivia realizaron su segundo encuentro el 6 de noviembre, donde compartieron sus experiencias sobre protección de la niñez y adolescencia.

